

JAN 13 2017

WEST ALLIS CITY ATTORNEY

STATE OF WISCONSIN, CIRCUIT COURT, Milwaukee COUNTY

For Official Use

17SC000866

Plaintiff: (Name [first, middle, last], Address, City, State, Zip)

Demandante: (Nombre [primero, segundo, apellido], domicilio, ciudad, estado, código postal)

FREDDY ANDREAS
2029 S. 74th Street
West Allis, WI 53219

See attached for additional plaintiffs

Amended Enmendado

Ver adjunto para otros demandantes

Summons and Complaint
Small Claims
Citaciones y Demandas
Reclamos de menor cuantía

-vs- contra-

Date of Service 8 50

Served upon: 1113

To: Defendant(s): (Name [first, middle, last], Address, City, State, Zip)

Para: Demandado(s): (Nombre [primero, segundo, apellido], domicilio, ciudad, estado, código postal)

City of West Allis
c/o: City Attorney Office, Scott Post
7525 W. Greenfield Ave.
West Allis, WI 53214

Case No. _____

Número de caso _____

See attached for additional defendants

Ver adjunto para otros demandados

- Claim for money (\$10,000 or less) 31001
Reclamo de dinero (\$10.000 o menos)
- Return of property (replevin) 31003
Devolución de propiedad (Reivindicación de cosas muebles)
- Eviction Desalojo 31004
- Eviction due to foreclosure 31002
Desalojo por ejecución de hipoteca
- Arbitration award 31006
Sentencia de arbitraje
- Return of earnest money 31008
Devolución de seña
- Tort/Personal injury (\$5,000 or less) 31010
Agravio/Daños Corporales (\$5.000 o menos)

If you require reasonable accommodations due to a disability to participate in the court process, please call (414) 985-5757 at least 10 working days prior to the scheduled court date. Please note that the court does not provide transportation. Si necesita ajustes razonables debido a una discapacidad para poder participar en el procedimiento judicial, sírvase llamar como mínimo 10 días hábiles antes de la fecha judicial programada. Por favor tome en cuenta que el tribunal no proporciona transporte.

This form does not replace the need for an interpreter, any colloquies mandated by law, or the responsibility of court and counsel to ensure that persons with limited English proficiency fully comprehend their rights and obligations. Este documento no sustituye el uso de un intérprete, ni los coloquios judiciales exigidos por la ley. Tampoco sustituye la responsabilidad del tribunal y los abogados de asegurarse de que las personas cuya comprensión del idioma inglés sea limitada entiendan por completo sus derechos y obligaciones.

SUMMONS CITACIÓN

To the Defendant(s): Para el/los demandado/s:

You are being sued as described below. If you wish to dispute this matter:

Lo están demandando según lo indicado abajo. Si desea disputar este asunto:

You must appear at the time and place stated.

Debe comparecer a la hora y en el lugar establecidos.

AND/OR (Clerk will circle one)

Y/O (El Actuario del juzgado marcará una)

You must file a written answer and provide a copy to the plaintiff or plaintiff's attorney on or before the date and time stated.

Debe presentar una respuesta por escrito y proporcionar una copia al demandante o al abogado del demandante en la fecha y hora establecidas o con anterioridad a ellas.

If you do not appear or answer, the plaintiff may win this case and a judgment entered for what the plaintiff is asking.

Si no comparece ni responde, el demandante puede ganar esta causa y se puede dictar un fallo a favor de lo que el demandante esté solicitando.

Clerk/Attorney Signature Firma del Actuario de Juzgado/Abogado

John Bauett



When to Appear/File an Answer
Fecha para comparecer/
presentar una respuesta

Date JAN 30 2017 Time 9:00 AM
Fecha Hora

Place to Appear/File an Answer
Lugar para comparecer/presentar una
respuesta

Milwaukee County Courthouse
901 N Ninth Street, Room 400
Milwaukee, WI 53233

Date Summons Issued
Fecha de emisión de la citación

Date Summons Mailed
Fecha en la que se envió la
citación

COMPLAINT DEMANDA

Plaintiff's Demand: Demanda del demandante:

The plaintiff states the following claim against the defendant(s):

El demandante realiza la siguiente demanda contra el/los demandado/s:

1. Plaintiff demands judgment for: (Check as appropriate) El demandante exige un fallo por: (Marcar lo que corresponda)

Claim for Money \$ ~~3,439.48~~ 3,439.48

Reclamo de dinero

Return of Earnest Money

Devolución de seña

Return of property (replevin) (Describe property in 2 below.) Devolución de propiedad (Reivindicación de cosas muebles) (Describe los bienes en el punto 2 abajo)

Tort/Personal injury \$ 2,558.13

Agravio/Daños Corporales

Eviction due to foreclosure

Desalojo por ejecución de hipoteca

Eviction

Desalojo

(Not to include Wis. Stats. 425.205 actions to recover collateral.)

(Excluyendo las acciones en virtud de las leyes de Wisconsin 425.205 para la recuperación de bienes dados en garantía.)

Confirmation, vacation, modification or correction of arbitration award.

Confirmación, anulación, modificación o corrección de sentencia arbitral.

Plus interest, costs, attorney fees, if any, and such other relief as the court deems proper.

Más intereses, costos, honorarios legales, de existir, y toda otra asistencia que el tribunal considere adecuada.

2. Brief statement of dates and facts: (If this is an eviction action and you are seeking money damages, you must also state that claim on this form.)

Breve declaración de fechas y hechos: (Si es una acción de desalojo y busca el resarcimiento de dinero, debe también indicar ese reclamo en este formulario)

On 4/28/16, police officers of the West Allis Police Dept. confiscated property and forcibly detained me for questions. Despite advising that ~~my~~ my belongings were ready for pickup, they have been obstructive and non cooperative. As a result I had to replace the items at a financial loss. In addition, I am seeking damages as a result of their treatment of me during the search/seizure, detention, and events thereof.

See attached for additional information. Provide copy of attachments for court and defendant(s). Ver adjunto para información adicional. Proporcione copia de adjunto para el tribunal y el/los demandado/s.

Verification: Under oath, I state that the above complaint is true, except as those matters stated upon information and belief, and as to those matters, I believe them to be true.

Verificación: Declaro bajo juramento que la demanda precedente es verdadera, excepto con respecto a aquellos asuntos basados en información y creencias, y en cuanto a esos asuntos, creo que son verdaderos.

I am: plaintiff. attorney for the plaintiff.
Soy: demandante. abogado del demandante.

State of Wisconsin Wisconsin
Estado de _____
County of Milwaukee
Condado de _____
Subscribed and sworn to before me on 4/12/17
Suscrito y jurado ante mí _____
Notary Public/Court Official
Notario Público, Funcionario del tribunal
Name Printed or Typed
Nombre escrito en letra de molde o a máquina.



My commission term expires: _____
Mi comisión/mandato vence: _____

Signature of Plaintiff or Attorney Firma del demandante o abogado <u>Fred Kosek</u>	Date Fecha <u>1-12-17</u>	Attorney's State Bar Number Número de inscripción del abogado en el Colegio de Abogados
Plaintiff's/Attorney's Telephone Number Teléfono del demandante/abogado <u>414-469-2173</u>	Law Firm and Address Bufete de abogados y domicilio	